

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 juli 2002

WETSONTWERP

**houdende instemming met de Overeenkomst
tussen de Regering van het Koninkrijk België
en de Regering van de Verenigde Arabische
Emiraten inzake luchtdiensten tussen en
via hun onderscheiden grondgebieden,
en met de Bijlage, ondertekend te
Abu Dhabi op 5 maart 1990**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 juillet 2002

PROJET DE LOI

**portant assentiment à l'Accord entre le
Gouvernement du Royaume de Belgique et
le Gouvernement des Émirats Arabes Unis en
vue de l'établissement de services aériens
entre leurs territoires respectifs et au-delà,
et à l'Annexe, signés à Abou Dhabi
le 5 mars 1990**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken :

2-1131 - 2001/2002 :

- 001 : Wetsontwerp.
002 : Verslag.

Handelingen :

10 juli 2002

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 50 **1933/ (2001/2002) :**

- 001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
(zonder commissieverslag).
002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag :

20 juli 2002

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents :

2-1131 - 2001/2002 :

- 001 : Projet de loi.
002 : Rapport.

Annales :

10 juillet 2002

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 50 **1933/ (2001/2002) :**

- 001 : Projet transmis par le Sénat.
(sans rapport de commission).
002 : Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :

20 juillet 2002

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 50 1933/001).

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 50 1933/001).

Brussel, 20 juli 2002

Bruxelles, le 20 juillet 2002

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le président de la Chambre
des représentants,*

Herman DE CROO

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

Francis GRAULICH